



COMUNE DI CAMPIONE D'ITALIA

Provincia di Como

ORIGINALE

Deliberazione n. 4

VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

Adunanza STRAORDINARIA PUBBLICA di 1a convocazione

OGGETTO: ABROGAZIONE "REGOLAMENTO PER L'ATTRIBUZIONE A SOGGETTI IN QUIESCENZA DI SOMME PER DIFFERENZA CAMBIO".

L'anno duemiladiciotto, addì diciannove del mese di aprile, alle ore 20 e minuti 5 nella sala delle adunanze consiglieri "giudici Falcone e Borsellino".

Previa l'osservanza di tutte le formalità prescritte dalla vigente Legge Comunale e Provinciale sono stati convocati i componenti il CONSIGLIO COMUNALE.

All'appello per l'esame del presente oggetto, risultano:

Cognome e Nome	Carica	Pr.	As.
SALMOIRAGHI Dr. Roberto	SINDACO	X	
PADULA Gaetana	CONSIGLIERE	X	
BALSAMO Alfio	CONSIGLIERE	X	
DORIGO Fiorenzo	CONSIGLIERE	X	
DECEGLIE Domenico	CONSIGLIERE	X	
FERRARI Gianluca Pietro	CONSIGLIERE	X	
CANESI Michele Andrea	CONSIGLIERE		X
MAMOLI Filippo	CONSIGLIERE	X	
PICCALUGA Annalisa Barbara	CONSIGLIERE	X	
LORK Margarete	CONSIGLIERE		X
GHIEMMETTI Natalie	CONSIGLIERE	X	
Totale		9	2

Partecipa alla adunanza il Segretario Generale **AMATO Dott.ssa Lucia**.

Essendo legale il numero degli intervenuti, **SALMOIRAGHI Dr. Roberto** nella sua qualità di SINDACO assume la presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto segnato all'ordine del giorno.

Il Sindaco introduce l'argomento iscritto all'ordine del giorno.

Segue discussione

...omissis...

Riportata nell'apposita raccolta degli atti del Comune che costituisce parte integrante della presente deliberazione.

Si dà atto che in sede di discussione il consigliere Ferrari propone, ex art 46 del vigente Regolamento del Consiglio Comunale, l'allegato ordine del giorno (All. A).

Successivamente, i Consiglieri Padula, Deceglie e Dorigo presentano gli allegati emendamenti (All. 1 - All. 2).

Si procede, pertanto, alla votazione dell'ordine del giorno e degli emendamenti:

- o.d.g. Consigliere Ferrari:
voti favorevoli: n. 6
voti contrari: n. 3 (Consiglieri Padula, Deceglie, Dorigo)
L'ordine del giorno è approvato.

- emendamento All. 1) a firma dei Consiglieri Padula, Deceglie, Dorigo:
voti favorevoli: n. 3
voti contrari: n. 6 (Consiglieri Salmoiraghi, Balsamo, Ferrari, Mamoli, Piccaluga, Ghielmetti)
L'emendamento è respinto.

- emendamento All. 2) a firma dei Consiglieri Padula, Deceglie, Dorigo:
voti favorevoli: n. 3
voti contrari: n. 6 (Consiglieri Salmoiraghi, Balsamo, Ferrari, Mamoli, Piccaluga, Ghielmetti)
L'emendamento è respinto.

Dopodiché

IL CONSIGLIO COMUNALE

Premesso che il Comune di Campione d'Italia è inserito in un contesto socio-economico elvetico, essendo un'exclave dello Stato italiano interamente circondata dal territorio della Confederazione elvetica, in cui la moneta corrente è il franco svizzero;

Considerato che la normativa comunale ha tradizionalmente previsto la corresponsione, compatibilmente con la capienza del bilancio comunale, di somme ai cittadini radicati nel territorio comunale o in quello dei limitrofi comuni ticinesi (iscritti AIRE) al fine di far fronte alla descritta peculiare situazione socio-economica;

- che dette somme sono state inizialmente corrisposte a titolo di c.d. differenza cambio e cioè anche allo scopo di sterilizzare l'effetto del cambio in franchi svizzeri del potere d'acquisto delle retribuzioni e/o del trattamento di quiescenza percepite in lire/euro;

- che, in tale logica, sono stati dunque istituiti l'integrazione corrisposta ai dipendenti comunali, ai dipendenti statali ed ai pensionati residenti nei ricordati territori;

- che, nel tempo, a tale esigenza si è aggiunta, con particolare riguardo alle categorie più deboli come ad esempio i pensionati, anche quella di carattere assistenziale consistente nella messa a disposizione dei cittadini delle risorse adeguate per fare fronte, ai maggiori costi che possono derivare dalla peculiare collocazione del territorio in questione in un contesto interamente elvetico;
- che, mediante numerosi regolamenti succedutesi nel tempo, e più recentemente con la deliberazione consiliare n. 9 del 02/03/2016 ad oggetto “Approvazione regolamento per l’attribuzione a soggetti in quiescenza di somme per differenza cambio” così come modificata con D.C.C. n. 13 del 24/03/2016, il Consiglio Comunale ha stabilito condizioni ed ammontare delle somme variabili sia in ragione inversamente proporzionale all’ammontare della pensione percepita e differenziato a seconda del luogo di residenza del pensionato, sia della compatibilità con le risorse a disposizione del bilancio comunale;

Ritenuto, in considerazione della grave difficoltà finanziaria in cui versa questo Ente e nell’ambito di un generale piano di razionalizzazione delle spese per ripristinare l’equilibrio strutturale del bilancio, di dover farne cessare l’efficacia dalla data del 30 aprile 2018;

Dato atto che a favore di soggetti in stato di bisogno resta immutato l’intervento di erogazioni economiche ai sensi del vigente “Regolamento per la disciplina della concessione di sovvenzioni, sussidi ed ausili finanziari e per l’attribuzione di vantaggi economici” così come approvato con D.C.C. n. 15 del 17 agosto 2015;

Visto il parere espresso dal Funzionario Capo Area Economico-Finanziaria circa la regolarità tecnica del provvedimento ai sensi dell’art. 49, comma 1, del D. Lgs. n. 267/2000, allegato, quale parte integrante, al verbale originale;

Visto il parere espresso dal Funzionario Capo Area Economico-Finanziaria circa la regolarità contabile ai sensi dell’art. 49, comma 1, D. Lgs. n. 267/2000, allegato, quale parte integrante, al verbale originale;

Tenuto conto di quanto emerso in sede di dibattito;

Preso atto dell’allegata dichiarazione di voto contrario dei Consiglieri Padula, Dorigo e Deceglie;

Con n. 6 voti favorevoli e n. 3 voti contrari (Consiglieri Padula, Dorigo e Deceglie) essendo presenti e votanti n. 9 Consiglieri, espressi nei modi e termini di legge, proclamati dal Presidente

DELIBERA

- 1) **di stabilire**, per quanto espresso in premessa, che il “Regolamento per l’attribuzione a soggetti in quiescenza di somme per differenza cambio” di cui alla DD. C.C. nn. 9/2016 e 13/2016 avrà validità sino alla data del 30 aprile 2018 intendendosi, quindi, abrogato con decorrenza 01 maggio 2018;
- 2) **di dare atto** che a favore di soggetti in stato di bisogno resta immutato l’intervento di erogazioni economiche ai sensi del vigente “Regolamento per la disciplina della concessione di sovvenzioni, sussidi ed ausili finanziari e per l’attribuzione di vantaggi economici” così come approvato con D.C.C. n. 15 del 17 agosto 2015;
- 3) **di inviare** copia della presente deliberazione a tutti i cittadini beneficiari.

OGGETTO DELLA PROPOSTA DI DELIBERAZIONE

OGGETTO: ABROGAZIONE REGOLAMENTO PER L'ATTRIBUZIONE A SOGGETTI IN QUIESCENZA DI SOMME PER DIFFERENZA CAMBIO.

Campione d'Italia,

L'Istruttore _____

PARERE _____

del Responsabile del Servizio di competenza circa la regolarità tecnica (art. 49, comma 1) D. Lgs. n. 267/2000)

Data,

19/4/18

Firma _____

PARERE _____

del Responsabile del Servizio Finanziario circa la regolarità contabile (art. 49, comma 1) del D. Lgs. n. 267/2000)

Data,

19/4/18

Firma _____

ATTESTAZIONE

del Responsabile del Servizio circa la copertura Finanziaria

Si attesta che, a norma dell'art. 151, comma 4; del D. Lgs. n. 267/2000, sussiste la copertura finanziaria della spesa di

CHF _____

€ _____

Pren. Imp. n. _____

Intervento n. _____

del B.P. 2017 che presenta la necessaria disponibilità.

L'Ufficio Ragioneria

Data,

Firma _____

Il Responsabile del Servizio

Data,

Firma _____

O.D.G. art. 96 Regolamento del ec

Da allegare alla delibera

Sentito il dibattito sull'abrogazione della presente delibera ;

constatato che la revoca è dovuta unicamente all'insufficiente copertura finanziaria attualmente disponibile dall'Ente;

ritenuto che il Regolamento che stabilisce norme relative alla perequazione dei trattamenti pensionistici, sia indispensabile, per la particolare situazione geo-politica del territorio di Campione d'Italia;

il Consiglio Comunale impegna il Sindaco e la Giunta a redigere un nuovo regolamento, con la collaborazione dell'apposita commissione e di attuarne i contenuti non appesa ci sarà la disponibilità finanziaria.

A handwritten signature in black ink, consisting of several fluid, overlapping strokes that form a stylized name or set of initials.

1

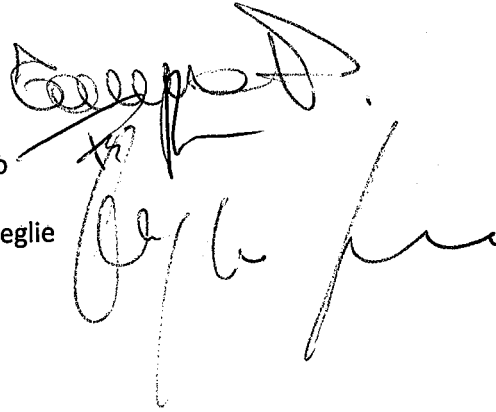
Emendamento al punto 4 concernente l'abrogazione regolamento per l'attribuzione a soggetti in quiescenza di somme per differenza cambio all'ordine del giorno del consiglio comunale del 19.4.2018

- il consiglio comunale si impegna a produrre un nuovo regolamento per differenza cambio entro e non oltre il 30 aprile 2018 al fine di garantire continuità nell'erogazione e salvaguardare una prerogativa unica nel panorama italiano -

i consiglieri comunali: Tanina Padula

Fiorenzo Dorigo

Domenico Deceglie

The image shows three handwritten signatures in black ink. The first signature is at the top, the second is in the middle, and the third is at the bottom. They are all written in a cursive style.

2

Emendamento al punto 4 concernente l'abrogazione regolamento per l'attribuzione a soggetti in quiescenza di somme per differenza cambio all'ordine del giorno del consiglio comunale del 19.4.2018

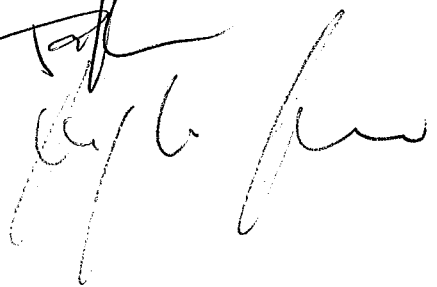
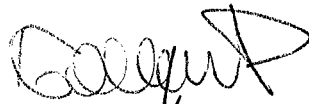
- il consiglio comunale si impegna a ricercare e perseguire tutte le strade istituzionali per l'approvazione di un maggior abbattimento ai fini IRPEF per i redditi di pensione e lavoro prodotti in in euro dai cittadini iscritti nei registri anagrafici di Campione d'Italia (attualmente euro 6.700)-

i consiglieri comunali :

Tanina Padula

Fiorenzo Dorigo

Domencio Deceglie



Dichiarazione di voto in merito al punto 4 all'ordine del giorno del consiglio comunale del
del 19.4.2018

I sottoscritti consiglieri comunali, Tanina Padula, Fiorenzo Dorigo e Domenico Deceglie,
premessi che:

- la c.d. "differenza cambio" erogata dal comune di Campione d'Italia ai Pensionati Campionesi rappresenta da sempre una peculiarità e una caratteristica imprescindibile del territorio di Campione, alla luce della propria posizione geo-politica di "exclave italiana" in territorio svizzero, al fine di consentire ai Pensionati stessi di poter vivere dignitosamente in un contesto economico svizzero rappresentato dall'utilizzo del franco svizzero e da un superiore costo della vita rispetto all'Italia;
- la norma - riconosciuta a livello ministeriale - è nata oltre 50 anni fa proprio per sterilizzare le ripercussioni dell'effetto cambio e per riequilibrare il potere d'acquisto dei trattamenti pensionistici in lire/euro.

Per questi motivi votano un NO convinto all'abrogazione della c.d. "differenza cambio" ed invitano tutto il consiglio comunale ad approvare i seguenti emendamenti:

- il consiglio comunale si impegna a produrre un nuovo regolamento per differenza cambio entro e non oltre il 30 aprile 2018 onde garantire continuità e nel salvaguardare una prerogativa unica economica sociale;
- il consiglio comunale si impegna a perseguire tutte le strade politiche per l'approvazione di un maggior abbattimento ai fini IRPEF per i redditi di pensione e lavoro prodotti in euro dai cittadini iscritti nei registri anagrafici di Campione d'Italia; (attualmente euro 6.700)

Alla luce di quanto suddetto, fermo restando il forte richiamo della Corte dei Conti e consapevoli di un notevole e cospicuo ridimensionamento del contributo, appare paradossale quanto incomprensibile la cancellazione di una consuetudine rientrante nell'anno di legge. Inoltre ribadiscono la netta distinzione tra i due istituti - differenza cambio e concessione sovvenzioni e sussidi:

il primo, come già detto, risponde alla necessità oggettiva di riequilibrare il potere d'acquisto,

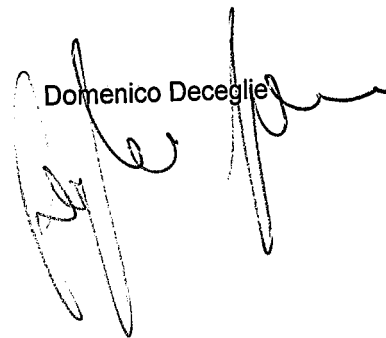
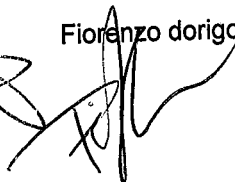
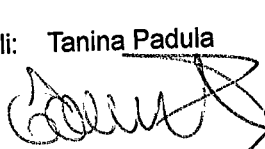
il secondo, soggettivo, per concedere dignità e sopravvivenza ai meno fortunati.

i consiglieri comunali:

Tanina Padula

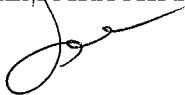
Fiorenzo dorigo

Domenico Deceglie



Letto, confermato e sottoscritto

IL PRESIDENTE
SALMOIRAGHI Dr. Roberto



IL SEGRETARIO GENERALE
AMATO Dott.ssa Lucia



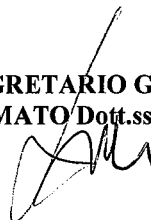
CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto Segretario Generale, attesta, ai sensi dell'Art. 124, primo comma, del D. Lgs n. 267/2000, che copia della presente deliberazione viene pubblicata mediante affissione all'Albo Pretorio di questo Comune il giorno - 2 MAG 2018 e vi rimarrà affissa per 15 giorni consecutivi.

Li, **- 2 MAG 2018**



IL SEGRETARIO GENERALE
AMATO Dott.ssa Lucia



DICHIARAZIONE DI ESECUTIVITA'

La presente deliberazione è esecutiva trascorsi 10 giorni dalla data di inizio della pubblicazione, salva diversa decorrenza prevista in deliberazione.